



Bozen, 12.7.2019

An den Präsidenten  
des Südtiroler Landtages  
Bozen

## BESCHLUSSANTRAG

Nr. 134/19

---

### **Gesichts-, Hand- und Haarpflege für Krankenhauspatienten**

Die Erfordernisse bezüglich der Pflege und Fürsorge der Patienten erschöpfen sich nicht allein durch die gewiss lebenswichtige therapeutische Behandlung, zumal die Krankheit sich auf das persönliche soziale Wohlbefinden der Patienten auswirken und – verständlicherweise – auch neue Erfordernisse im Bereich der Körper- und Schönheitspflege bedingen kann.

Die Wahrung des Rechtes auf Beibehaltung des Lebensstils und der Lebensqualität auf persönlicher, familiärer und sozialer Ebene ist als eine Errungenschaft auch in gesellschaftlicher Hinsicht anzusehen und könnte, aufbauend auf den Fortschritten im Bereich der Kosmetik und der wissenschaftlichen Forschung, in einem möglichen Zusammenspiel zwischen den medizinischen Berufen und den Wellnessberufen Eingang finden. Dabei könnten durch den Einsatz von Berufsschülern die Dienstleistungen kostenlos angeboten werden.

In vielen Krankenhäusern wurden neue Dienste eingeführt, um den Patienten während der schwierigen Zeit der Behandlung Erholungsphasen anzubieten, im Rahmen derer sie kosmetische Behandlungen für Gesicht, Körper, Hände und Füße bis hin zu Entspannungsmassagen genießen können.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt

**verpflichtet  
der Südtiroler Landtag  
die Landesregierung,**

Bolzano, 12/7/2019

Al presidente  
del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano  
Bolzano

## MOZIONE

N. 134/19

---

### **Cura di viso, mani e capelli per pazienti ospedalieri**

La necessità di cura ed assistenza di ogni malato non si esaurisce con i trattamenti terapeutici, anche se di vitale importanza, perché la condizione di fragilità determinata dalla malattia comporta anche esigenze di tipo sociale e perché no estetico.

Garantire il diritto a mantenere stile e qualità di vita a livello personale, familiare e sociale è da considerarsi una conquista anche sotto il profilo culturale e in questa logica si va ad inserire un possibile percorso di collaborazione fra le professioni mediche e quelle del benessere, avvalendosi dei progressi della ricerca estetica e scientifica. In questo ambito, il ricorso a studenti delle scuole professionali potrebbe permettere l'offerta di prestazioni a titolo gratuito.

In molte realtà ospedaliere italiane risultano attivati nuovi servizi rivolti a pazienti che nel mentre affrontano il difficile percorso di cura possono accedere a piccole oasi di benessere dove è possibile ricevere trattamenti estetici per viso e corpo, mani e piedi, fino a massaggi rilassanti.

Tutto questo premesso e considerato

**il Consiglio della Provincia  
autonoma di Bolzano  
impegna la Giunta provinciale**

mit den Schulen und Berufsverbänden die Möglichkeit der Einführung eines Dienstes in den Krankenhäusern zu überprüfen, um in Zusammenarbeit mit den Studenten der Berufsschulen für Schönheitspflege und Frisur den Patienten Behandlungen zur Pflege von Händen, Gesicht und Haaren sowie anderen besonderen Dienstleistungen anzubieten, die sich zur Bewältigung der schwierigen krankheitsbedingten Herausforderungen als nützlich erweisen könnten. .

gez. Landtagsabgeordneter  
Alessandro Urzi

a verificare con gli Istituti scolastici e le associazioni di categoria la possibilità di allestire negli ospedali, in collaborazione con gli studenti delle scuole di estetica e parrucchieri, un servizio che possa offrire ai pazienti che lo desiderino trattamenti di cura per le mani, il viso, i capelli ed altre prestazioni specifiche utili ad affrontare le difficili implicazioni della malattia.

f.to consigliere provinciale  
Alessandro Urzi